

1902 efterår

AFSENDER

Ottilia Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Edinburgh

Arkivplacering:
Privateje

DOKUMENTINDHOLD

Sidste halvdel af et brev på 8 sider. Brevet må være skrevet kort tid efter Helge og Vagns ankomst til Edinburgh i efteråret 1902. Ottilia anerkender Helges kunstinteresse.

TRANSSKRIFTION

2

Kan Du dog ikke faa nogle varmere Strømper og en Dyne er til Tjeneste saa snart jeg faar at vide at I ønske dem sendt over. Men fryse maa I ikke. Lad mig vide hvorledes I indrette Jer. Siig til Vagn at "dit søde Skind" har et lille d som ikke maa glemmes, at vide med de forsk. Tider maa ikke have et "h" foran, jeg ved, ikke jeg hved Læg mere mærke til sligt. I de gode Bøger som I dog læser er Ordene dog stavede i Reglen rigtigt. Einar H. fik sig et Laud det kære Skrog, han har ogsaa gjort sig Umage. Iovermorgen skal vi til Ida Johannes Bryllup. Hun fik en smuk Prisme Lysekroner fra os, et smukt tæppe fra E. og T. en smuk Tea cosy [?] og nogle yndige Servietter fra Paula.

Idag skinner Solen smukt, og alt seer lidt lysere ud. I to kære drenge". Jeg synes at jeg længes mere nu at jeg havde Eder hjemme. Jeg er jo temmelig ene, selv om Paula gør sit til at være sød og kærlig mod mig, saa savner jeg dig Helge og vore hyggelige Samtaler. Læser Du noget om Kunst og gør Du det med Grundighed. Jeg tror at den retning ligger svært godt for dig min kære Dreng, og det bør ikke være udyrket Jordbund naar man eier en smuk Interesse. Vagn gaar mere i den Bech-Olsenske Vei, og den er ogsaa god for ham. Nu min kære Tut vær varmt hilset af din Moder. Der er sendt penge strax £ 20 saa har i til tøiet og Miss. J. etc. Skriv mig snart til igjen

Bøgerne ere nok komne

de blev sendt i Torsdags over i en pæn lille Kasse, Jensen selv pakkede dem. Müller Krag er bleven forlovet med den unge Neergaard paa Gyldenholm søn Nr. 2.

Nu et knus til jeg begge to kære Gutter. En stor Hilsen til Mr. Urquhart, samt Hilsener til alle i det gamle Hjem St. Helens. Mary quases og hilses fra Eders trofaste hengivne og Kærlige egen

Mama

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

de blev sendt i Torsdags
over i en pæn lille Kasse,
Hviseu selv gikbede den.
Mittet Krag er bleven forlovet
med den unge Beerghard paa
Gyldeholms Min 2.
Nu et Anus til jer begge to
deere Gutter. En stor Hilsen
til Sm kongehat, samt Hilsener
til alle i det gamle Hjem
St. Helens. Many graces og
kisses fra Eders trofasteste hustru
og Aarlige egen
Mama

2

NY CARLSBERG V.

Kan Du dog ikke faa
noget varmere Strømper og en
Dunne Dyne er til Tjeneste saa
snart jeg faar at vide at Smokke
den sendt over. Den frise
maa I ikke. Lad mig vide
hvortledes I indrette jer. Sig mig
hvis at "dit Side Skind" har
et lille et i bagparten som
ikke maa glemmes. ad vide
med de fork. Tiden maa ikke
have et "h" foran. jeg ved ikke
jeg hved. Læg mere Grønt til
Migt. I de gode Røger som jeg
kæser er Ordene dog skrevet
i Regten rigtigt. Lina S.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Jik sig et Laut det kære
Brev. Han har ogsaa gjort
sig Muraer. I Morgend skal
vi til Sct. Johannes Bryllup.
Han fik en smuk Blomme
Lysekone fra os, et smukt
Stykke fra E. og et smuk
Sca chry og nogle yndige
Servistter fra Paula.
Magskinner blev smukt, og
alt ser lidt lysere ud. I to
kære Dreng! Jeg synes at
jeg lauges mere om at jeg
skulle lide herligere. I. Jeg
er jo temmelig ene, selv om saa
Paula gør det til at være etc.
Sod og kærlig mod mig, saa
Bogerne ere nok Komme
sammen jeg dig, Helge og vore
dyggelige Sautaler. Læser
du noget om Kunst og gør
du det med Grundighed. Jeg
tror at den Bekundig ligger
svært godt for dig om du kære
Dreng, og det tog ikke vore
nærket Jardtand naar man
ser en smuk Interesse. I. og
gaar mere i den Bred. Alene
vi, og den er ogsaa god for
han. Nu om du kære Tril, som
varit kilet af din Moder. Der
er sendt Penge Strax £ 20
saa har I lidt Boet og Miss.
Sod og kærlig mod mig, saa
Bogerne ere nok Komme